

TREASURE OF EXPERIENCE

Part 1: Conditioning

From our birth we're put in forms
Raised and taught to stand in life
Only learn how to conform
Only learn to work and strive

We adopt what we've been told, the predetermined truth
Take for granted what we're sold – the wisdom of our youth

The treasure of experience
That our parents pass on to us
Soon our childish innocence
Is replaced by "do" and "must"

Products of environment, of our place and time
Pushed and made intelligent we're feeding our minds

Schooled by people old and wise
To put out what they've put in
Grow up quickly in pride and size
Question our conditioning

All we've seen and know is what we're living on
Feel our treasure grow as we keep moving on

Everyone is original
Educated differently
To be upright, to do things well
To fit into society

All we've seen and know is what we're living on
Feel our treasure grow as we keep moving on

Grow, emancipate, dare to nonconform
Learn to deviate from nonsensical norms
Transform!

Part 2: The constant state of becoming

After our deliverance
From the elders' sacred words
Treasure of experience
Lies ahead in our "own worlds"

Every day brings something new, be it good or bad
Changes that we're going through and everyone we've met

No one can deny his past
Steadily we elevate
Every year of life will last
Becoming is our constant state

Knowledge is our wealth that grows along the way
Learning's mental health – grow stronger every day

Proud of all my memories
Moments that I've stored inside
On the point of becoming me
Knowing time is on my side

Knowledge is our wealth that grows along the way
Learning's mental health – grow stronger every day

On our neverending way
We won't "be", we just "become"
Wiser 'til our supreme day
When everything is said and done

The past's a bag of purest gold, collected through the years
We are richest when we're old by hands, heart, eyes and ears...

ERFAHRUNGSSCHATZ (TREASURE OF EXPERIENCE)

Teil 1: Konditionierung

Von Geburt an werden wir geformt
Aufgezogen und gelehrt, im Leben zu bestehen
Lernen nur uns anzupassen
Lernen nur zu funktionieren und strebsam zu sein

Wir übernehmen was uns gesagt wurde
Die vorherbestimmte Wahrheit
Nehmen als selbstverständlich an, was uns „verkauft“ wird –
Das Wissen unserer Jugend

Der Erfahrungsschatz
Den unsere Eltern an uns weitergeben
Bald schon wird unsere kindliche Unbefangenheit
Durch „Tun“ und „Müssen“ ersetzt

Produkte unserer Umwelt
Unserer Herkunft und Zeit
Angeschoben und intelligent gemacht
Füttern wir unsere Köpfe

Geschult von älteren und weisen Menschen
Das wiederzugeben was sie hineingesteckt haben
Wachsen schnell an Selbstvertrauen und Körpergröße
Hinterfragen unsere Konditionierung

Alles, das wir erfahren haben und wissen
Ist die Basis, auf der wir leben
Fühlen wie unser Schatz anwächst
Während wir im Leben voranschreiten

Jeder ist ein „Original“
Auf unterschiedliche Art und Weise erzogen
Aufrichtig zu sein, seine Sachen gut zu machen
Sich in die Gesellschaft einzugliedern

Alles, das wir erfahren haben und wissen
Ist die Basis, auf der wir leben
Fühlen wie unser Schatz anwächst
Während wir im Leben voranschreiten

Wage es, dich zu emanzipieren
Wage es nicht „mit dem Strom zu schwimmen“
Lerne dich abzuwenden von unsinnigen Normen
Vollziehe deinen Wandel!

Teil 2: Der ständige Zustand des „Werdens“

Nach unserer „Befreiung“
Von den heiligen Worten der Älteren
Liegt der Erfahrungsschatz
Vor uns in unseren „eigenen“ Welten

Jeder Tag bringt etwas Neues, sei es gut oder schlecht
Änderungen, die wir durchmachen
Und jeder Mensch, dem wir im Leben begegnet sind

Niemand kann seine Vergangenheit abstreifen
Ständig wachsen wir empor
Jedes Jahr des Lebens wird uns erhalten bleiben
Zu „werden“ ist unser Dauerzustand

Wissen ist unser Reichtum
Der unterwegs immer weiter wächst
Lernen ist die Gesundheit des Geistes –
Wir werden jeden Tag stärker

Stolz auf all meine Erinnerungen
Momente, die ich im Inneren gespeichert habe
Bin dabei „Ich“ zu werden
Im Wissen, dass die Zeit auf meiner Seite ist

Wissen ist unser Reichtum
Der unterwegs immer weiter wächst
Lernen ist die Gesundheit des Geistes –
Wir werden jeden Tag stärker

Auf unserem endlosen Weg
Werden wir nicht „sein“, sondern nur „werden“
Und zwar weiser bis zum höchsten Tag
Wenn alles gesagt und getan ist

Die Vergangenheit ist eine Tasche voll mit reinstem Gold
Im Laufe der Jahre angesammelt
Am reichsten sind wir im hohen Alter
Durch Hände, Herz, Augen und Ohren ...